FR
EN
IT
ES
PL
PT

AMPOULE CONNECTEE

Cette ampoule connectée Lexman, compatible avec l'application Enki, vous permet d'accéder à tous les avantages de l'éclairage LED moderne.
Avec la télécommande Lexman, vous pouvez piloter votre ampoule jusqu'à 10 mètres : allumer, éteindre, changer d'intensité ou varier d'un blanc «chaud» à un blanc «froid», un vrai jeu d'enfant.
Associez votre ampoule avec la box ENKI ou box ENKI Connect, et vous accéderez aux possibilités multiples de l'éclairage connecté : Scénarisation, pilotage à distance, simulation de présence

MISE EN ROUTE

Installez l'ampoule LEXMAN dans le luminaire de votre choix.

1. Téléchargez l'application Enki et créez votre compte
Pour piloter votre ampoule en bluetooth, associez celle-ci en suivant les différentes étapes pour l'ajout d'un produit sur l'application Enki.

2. Avec la box Enki ou la box Enki connect
- Assurez-vous d'avoir installé la box Enki ou Enki connect
- Téléchargez l'application Enki (disponible pour Android et iOS)
- Ouvrez l'application ENKI
- Ajoutez l'ampoule LEXMAN en vous laissant guider par l'application

3. Avec la télécommande dédiée
Associez l'ampoule selon les instructions figurant dans la notice de la télécommande

Important : Si l'ampoule est déjà associée à la télécommande LEXMAN dédiée, et que vous décidez par la suite d'associer cette ampoule à la box, vous devrez alors réinitialiser l'ampoule.

Réinitialisation de l'ampoule : Allumez votre ampoule. Éteignez et allumez votre ampoule 6 fois de suite, en laissant 2 secondes d'intervalle entre chaque OFF et entre 0,5 et 2 secondes entre chaque ON. Votre ampoule est allumée et va se mettre à changer de couleur (rouge - vert - bleue), clignoter et revenir en blanc fixe.
Vous pouvez réessayer d'installer votre ampoule.

En cas de dysfonctionnement
- Supprimez l'objet dans l'application Enki.
- Réinitialisation de l'ampoule. Votre ampoule a retrouvé sa configuration d'origine.
- A partir de l'application Enki, ré-appairer l'ampoule (voir«mise en route»).

- **Caractéristiques techniques :**

SPECIFICATIONS SANS FIL
+ Bandes de fréquences utilisées : 2405 - 2480 MHz
+ Puissances radio max : 10dBm
+ Protocole de communication sans fil : IEEE 802.15.4

SPECIFICATIONS ENVIRONNEMENTALES
Température fonctionnement : -20 ~ +40°C
Température stockage : -20 ~ +60°C
Consommation en mode veille Pnet: 0,50W

CONSIGNES DE SECURITE ET MENTIONS LÉGALES

Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser l'appareil, et conservez-la pour consultation ultérieure en cas de besoin, confiez-la à un tiers.

Usage intérieur uniquement.
Doit être utilisé dans un environnement sec.

1. Cette lampe doit être utilisée avec une alimentation électrique appropriée.
2. Pour garantir un fonctionnement optimal, n'utilisez pas cette lampe dans un environnement humide ou poussiéreux, y compris, mais sans s'y limiter, aux conditions suivantes : les salles de bains, les salles de sauna, . . .
3. Ne pas utiliser dans un luminaire totalement fermé .

ATTENTION!
Ne manipulez pas ce produit lorsqu'il est allumé. Si vous devez manipuler le produit, assurez-vous d'abord qu'il est éteint.

Ne pas utiliser avec un variateur de lumière .

Ce produit n'est pas un jouet conçu pour être utilisé par des enfants

EAN 3276007273946 : Ne convient pas pour un éclairage d'accentuation.
Amazon, Alexa et tous les logos associés sont des marques commerciales d'Amazon.com, Inc. ou de ses filiales. Google, et le logo Google sont des marques commerciales de Google Inc.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

ATTENTION! Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Eliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition du service de collecte de matériaux recyclables.

MAINTENANCE/NETTOYAGE

Débranchez du secteur avant toute intervention de maintenance ou de nettoyage

- **Déclaration UE/CE de conformité**

Modèle du produit|
824722/ 824721/ 824710/ 824707/ 824713/ 824708/ 824714/ 824718/ 824711/ 824709/824712
Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire|
ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant|
Objet de la déclaration|

Type de produit - Description|	LED bulb 824722/ 824721/ 824710/ 824707/ 824713/ 824708/ 824714/ 824718/ 824711/ 824709/ 824712 - EAN Code:3276007273885/3276007273892/3276007273908/3276007273915/3276007273922/ 3276007273939/3276007273946/3276007273953/3276007273960/3276007273977/3276007273991	
Référence produit|	Industrial Type Design Reference: IST-CDZFB2AS007NA-MZN-01/ IG-CDZFB2AG009RA-MZN-01/ IST-CDZFB2AS007NA-MZN-02/ IG-CDZFB2AG009RA-MZN-02/IA-CDZFB2AA007NA-MZN-02/ IC-CDZFB2AC004HA-MZNIM-CDZDGAAG005KA-MZN/ IA-CDZFB2AA007NA-MZN-01/ IG-CDZFB2AG010RA-MZN/ IC-CDZFB2AC005HA-MZNIST-CDZFB2AS007NA	
Marque Produit|	LEXMAN	
Codification du numéro de série ou de lot|	XXXXXXXXXXXX	
L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable|	Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée|	Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié|
2014_53_EU_RED 'équipements radioélectriques|	EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN 61547:2009 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2 EN 62311:2008 EN 62560:2012+A1:2015+A11:2019 EN 62493:2015	
2009_125 ECO DESIGN Eco-Conception|	(EU) No 2019/2020 (EU) No 2021/341 (EU) 2019/2015 (EU) 2021/340	
2011_65_EU_RoHS Restriction des substances dangereuses dans les produits électriques|	Directive 2011/65/EU Amended by (EU) 2015/863 IEC 62321-1:2013 IEC 62321-2:2013 IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-8:2017 IEC 62321-4:2013+A1:2017 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-6:2015 ISO 17075-1:2017	
Signé par et au nom de|	Eric LEMOINE International Project Quality Leader	
Date et lieu d'établissement|	Ronchin 29/07/2021	

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

FR
EN
IT
ES
PL
PT

CONNECTED BULB

This Lexman connected bulb, ENKI compatible, will allow you to enjoy all the advantages of modern LED lighting. With the Lexman remote control, you can control your bulb from up to 10 metres away: switch on, switch off, change intensity or vary from a "warm" white to a "cold" white as well as colour. Child's play! Pair your bulb with the ENKI box and you will have access to the many possibilities of connected lighting via the ENKI application: staging, remote control, presence simulation, etc.

GETTING STARTED

Fit the LEXMAN bulb to your chosen light fitting.
Switch it on in the ON position. The bulb is lit.
Switch your bulb on and off quickly 6 times in succession using the light switch and wait for 3 seconds. The bulb will flash twice to indicate it has been reset and is ready for pairing in 3 different ways.

1 - With the Enki box:
- Ensure you have installed the Enki box.
- Download the Enki application (available for Android or iOS)
- Open the application
- Add the LEXMAN bulb, guided by the application

Note: To control the bulb, either choose the LEXMAN dedicated remote control or the Enki box as it cannot be control by both devices at the same time. Otherwise, connect your remote control to the box to control the bulbs. You can also control your bulb via the Enki application in Bluetooth mode and the LEXMAN remote control or the Enki box.

2 - With the dedicated LEXMAN remote control:
Pair the bulb following the instructions in the remote control manual.

3- With the ENKI application (available for Android or iOS):
Pair the bulb following the various steps of the ENKI application to add a product.

Important: If the bulb is already paired with the dedicated LEXMAN remote control and you then decide to pair this bulb to the Enki box or application, you will then need to reset the bulb.
Resetting the bulb: Switch your bulb on and off quickly 6 times in succession using the light switch and wait for 3 seconds. The bulb will flash twice to indicate it has been reset and is ready for pairing. Once the bulb has been paired with your Enki box, the remote control must then be paired with the box to be able to control the bulb (refer to the instructions for the remote control).

- **In the event of malfunction:**
  1 - Delete the object in the Enki application.
  2 - Turn your bulb on and off quickly 6 times using the light switch. Your bulb is restored to its original configuration.
  3 - From the Enki app, pair the light bulb again (see 'Getting started').

- **Technical characteristics:**

WIRELESS SPECIFICATIONS
+ Frequency bands used: 2405 MHz - 2480 MHz
+ Max. radio power level: 10 dBm
+ Wireless communication protocol: IEEE 802.15.4

ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS
Operating temperature: -20°C to ~+40°C
Storage temperature: -20°C to ~ +60°C
Consumption in standby mode: 0.50W

SAFETY INSTRUCTIONS AND LEGAL NOTICES:

Please read this leaflet carefully before using the device, and keep it for future reference; if necessary, give it to someone else.

For interior use only.
Must be used in a dry environment.

1. This bulb must be used with an appropriate electricity supply.
2. To ensure the light bulb operates properly, do not use it in a damp or dusty environment, such as in bathrooms, saunas and similar places.
3. Not suitable for total enclosed fixtures.

CAUTION!
Do not handle this product when it is switched on. If you need to handle th e product, first make sure it is switched off.

Do not use with a dimmer switch.

This product is not a toy designed to be used by children

EAN 3276007273946 : The lamp is not suitable for accent lighting.
Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.
Google, and the Google logo are trademarks of Google Inc.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT!

CAUTION! Electrical products must not be discarded in household waste. They must be taken to a dedicated collection point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Ask your local authority or your retailer for information about recycling. The packaging materials can be recycled. Discard the packaging materials in an environmentally friendly way; put them out for the recyclable materials collection service.

MAINTENANCE/CLEANING

Disconnect from the mains supply before carrying out maintenance or cleaning the bulb

- **EU/EC Declaration of conformity**

Product Model|
824722/ 824721/ 824710/ 824707/ 824713/ 824708/ 824714/ 824718/ 824711/ 824709/824712
Name and address of the manufacturer or his authorised representative|
ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer|
Object of the declaration|

Product Type - Description|	LED bulb 824722/ 824721/ 824710/ 824707/ 824713/ 824708/ 824714/ 824718/ 824711/ 824709/ 824712 - EAN Code:3276007273885/3276007273892/3276007273908/3276007273915/3276007273922/ 3276007273939/3276007273946/3276007273953/3276007273960/3276007273977/3276007273991	
Product Reference|	Industrial Type Design Reference: IST-CDZFB2AS007NA-MZN-01/ IG-CDZFB2AG009RA-MZN-01/ IST-CDZFB2AS007NA-MZN-02/ IG-CDZFB2AG009RA-MZN-02/IA-CDZFB2AA007NA-MZN-02/ IC-CDZFB2AC004HA-MZNIM-CDZDGAAG005KA-MZN/ IA-CDZFB2AA007NA-MZN-01/ IG-CDZFB2AG010RA-MZN/ IC-CDZFB2AC005HA-MZNIST-CDZFB2AS007NA	
Product Brand|	LEXMAN	
Serial number coding or batch number|	XXXXXXXXXXXX	
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation|	References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared|	When applicable, the name and number of notified body nuamber|
2014_53_EU_RED radio equipment |	EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN 61547:2009 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2 EN 62311:2008 EN 62560:2012+A1:2015+A11:2019 EN 62493:2015	
2009_125 ECO DESIGN EcoDesign|	(EU) No 2019/2020 (EU) No 2021/341 (EU) 2019/2015 (EU) 2021/340	
2011_65_EU_RoHS Restriction of hazardous substances in electrical products	Directive 2011/65/EU Amended by (EU) 2015/863 IEC 62321-1:2013 IEC 62321-2:2013 IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-8:2017 IEC 62321-4:2013+A1:2017 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-6:2015 ISO 17075-1:2017	
Signed for and on behalf of|	Eric LEMOINE International Project Quality Leader	
Place and date of issue|	Ronchin 29/07/2021	

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

FR
EN
IT
ES
PL
PT

LAMPADINA CONNESSA

Questa lampadina connessa Lexman compatibile con ENKI consente di godere di tutti i vantaggi della moderna illuminazione LED. Con il telecomando Lexman, è possibile comandare la lampadina fino a 10 metri di distanza: accendere, spegnere, cambiare intensità, passare da un bianco "caldo" a un bianco "freddo", un vero gioco da ragazzi. Associare la lampadina a una scatola ENKI per poter usufruire delle molteplici possibilità di illuminazione connessa, attraverso l'app ENKI: creazione di atmosfera, comando a distanza, simulazione di presenza.

MESSA IN FUNZIONE

Installare la lampadina LEXMAN nell'apparecchio di illuminazione di vostra scelta.
Metterlo sotto tensione in posizione ON. La lampadina si accende.
Accendere e spegnere rapidamente la lampadina per 6 volte usando l'interruttore dell'apparecchio di illuminazione e aspettare 3 secondi. La lampadina lampeggia 2 volte per indicare che è stata reinizializzata ed è pronta per essere associata in 3 modi diversi.
1 - Con la scatola Enki:
- Assicurarsi di aver installato la scatola Enki.
- Scaricare l'app ENKI (disponibile per Android o IOS).
- Aprire l'app
- Aggiungere la lampadina LEXMAN seguendo la procedura passo a passo nell'applicazione.

NB: Per comandare la lampadina, scegliere l'apposito telecomando LEXMAN o la scatola Enki, in quanto non può essere comandata contemporaneamente dai due dispositivi. Altrimenti collegare il telecomando alla scatola per comandare le lampadine. È possibile anche comandare la lampadina sia con l'app Enki con il Bluetooth sia con il telecomando LEXMAN o la scatola Enki.

2 - Con l'apposito telecomando LEXMAN:
Associare la lampadina seguendo le istruzioni riportate nelle istruzioni del telecomando.

3 - Con l'app ENKI (disponibile per Android o IOS):
Associare la lampadina seguendo la procedura passo passo dell'app ENKI per l'aggiunta di un prodotto.

Importante: Se la lampadina è già associata all'apposito telecomando LEXMAN e si decide di associare la lampadina alla scatola o all'app Enki, è necessario reinizializzare la lampadina.
Reinizializzazione della lampadina: Accendere e spegnere rapidamente la lampadina per 6 volte usando l'interruttore dell'apparecchio di illuminazione e aspettare 3 secondi. La lampadina lampeggia 2 volte per indicare che è stata reinizializzata ed è pronta per essere associata.
Dopo aver associato la lampadina alla scatola Enki, il telecomando dovrà essere accoppiato alla scatola per poter comandare la lampadina (fare riferimento alle istruzioni del telecomando).

- **In caso di malfunzionamento:**
  1 - Rimuovere l'oggetto nell'applicazione Enki.
  2 - Accendere e spegnere rapidamente la lampadina per 6 volte usando l'interruttore dell'apparecchio di illuminazione. La lampadina è ripristinata alla configurazione originale.
  3 - Usando l'applicazione Enki, accoppiare nuovamente la lampadina (vedere la sezione Messa in funzione).

- **Caratteristiche tecniche:**

SPECIFICHE WIRELESS
+ Fasce di frequenza utilizzate: 2405 - 2480 MHz
+ Potenze radio max: 10dBm
+ Protocollo di comunicazione wireless: IEEE 802.15.4

SPECIFICHE AMBIENTALI
Temperatura di funzionamento: -20 ~ +40 °C
Temperatura di conservazione: -20 ~+60°C
Consumo in modalità Standby:0,50W

AVVERTENZE DI SICUREZZA E NOTE LEGALI

Leggere attentamente questo foglio prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per ulteriore consultazione in caso di necessità.

Solo per uso interno.
Utilizzare in ambiente asciutto,

1. Questa lampada deve essere utilizzata con un'alimentazione elettrica appropriata,
2. Per garantire un funzionamento ottimale, non utilizzare questa lampada in ambienti umidi o polverosi quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, nelle seguenti condizioni: bagni, sauna, ecc.
3. Non è adatta per l'uso in lampada completamente chiusa.

ATTENZIONE!
Non manipolate questo prodotto quando è acceso. Se è necessario manipolare il prodotto, assicurarsi che sia spento.

Non utilizzare con un dimmer.

Questo prodotto non è un giocattolo progettato per l'uso da parte di bambini.

EAN 3276007273946 : La lampada non è idonea all'illuminazione di accento.
Amazon, Alexa e tutti i loghi correlati sono marchi di Amazon.com, Inc. o dei suoi affiliati.
Google e il logo di Google sono marchi di Google Inc.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

ATTENZIONE! I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Devono essere depositati in un punto di raccolta dedicato per garantire uno smaltimento rispettoso dell'ambiente e conforme alla normativa locale vigente. Informarsi presso il proprio ente o rivenditore locale per ulteriori informazioni sul riciclaggio. I materiali di imballaggio sono riciclabili. Eliminare i materiali di imballaggio in modo ecologico e metterli a disposizione del servizio di raccolta di materiali riciclabili.

MANUTENZIONE / PULIZIA

Scollegare dalla rete prima di eseguire interventi di manutenzione o pulizia.

- **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE**

Modello di prodotto/prodotto|
824722/ 824721/ 824710/ 824707/ 824713/ 824708/ 824714/ 824718/ 824711/ 824709/824712
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante|
ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante|
Objeto de la declaración|

Tipologia di prodotto|	LED bulb 824722/ 824721/ 824710/ 824707/ 824713/ 824708/ 824714/ 824718/ 824711/ 824709/ 824712 - EAN Code:3276007273885/3276007273892/3276007273908/3276007273915/3276007273922/ 3276007273939/3276007273946/3276007273953/3276007273960/3276007273977/3276007273991	
Riferimento del prodotto|	Industrial Type Design Reference: IST-CDZFB2AS007NA-MZN-01/ IG-CDZFB2AG009RA-MZN-01/ IST-CDZFB2AS007NA-MZN-02/ IG-CDZFB2AG009RA-MZN-02/IA-CDZFB2AA007NA-MZN-02/ IC-CDZFB2AC004HA-MZNIM-CDZDGAAG005KA-MZN/ IA-CDZFB2AA007NA-MZN-01/ IG-CDZFB2AG010RA-MZN/ IC-CDZFB2AC005HA-MZNIST-CDZFB2AS007NA	
Marca del prodotto|	LEXMAN	
Codifica del numero di serie|	XXXXXXXXXXXX	
L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione|	Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità|	Dove applicabile * il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione o il riferimento al documento|
2014_53_EU_RED apparecchiature radio|	EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN 61547:2009 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2 EN 62311:2008 EN 62560:2012+A1:2015+A11:2019 EN 62493:2015	
2009_125 ECO DESIGN Progettazione ecocompatibile|	(EU) No 2019/2020 (EU) No 2021/341 (EU) 2019/2015 (EU) 2021/340	
2011_65_EU_RoHS Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche	Directive 2011/65/EU Amended by (EU) 2015/863 IEC 62321-1:2013 IEC 62321-2:2013 IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-8:2017 IEC 62321-4:2013+A1:2017 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-6:2015 ISO 17075-1:2017	
Firmato in vece e per conto di|	Eric LEMOINE International Project Quality Leader	
Luogo e data del rilascio|	Ronchin 29/07/2021	

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

FR
EN
IT
ES
PL
PT

BOMBILLA CONECTADA

Con esta bombilla conectada Lexman compatible ENKI podrá acceder a todas las ventajas de la iluminación con leds moderna. Gracias al mando a distancia, podrá controlar la bombilla desde una distancia de hasta 10 m: encender, apagar, ajustar la intensidad o cambiar de un blanco «cálido» a un blanco «frío» en un juego de niños. Empareje la bombilla con la caja ENKI, y tendrá acceso a las múltiples posibilidades de la iluminación conectada, a través de la aplicación ENKI: escenificación, control remoto, simulación de presencia, etc.

PUESTA EN MARCHA

Coloque la bombilla LEXMAN en la luminaria que prefiera.
Póngala bajo tensión en la posición ON. La bombilla está encendida.
Encienda y apague la bombilla 6 veces seguidas rápidamente con el interruptor de la luminaria y espere 3 segundos. La bombilla parpadeará 2 veces para indicarle que se ha reinicializado y está lista para ser emparejada de tres formas distintas:

1 - Con la caja Enki:
- Asegúrese de haber instalado la caja Enki.
- Descargue la aplicación Enki (disponible para Android e IOS)
- Arranque la aplicación
- Añada la bombilla LEXMAN y siga las instrucciones de la aplicación

Observación: Para controlar la bombilla, selecciónela en el mando a distancia LEXMAN o en la caja Enki. No se puede controlar a la vez desde ambos dispositivos. También se puede conectar el mando a distancia a la caja para controlar las bombillas La bombilla se puede controlar mediante la aplicación Enki por Bluetooth, el mando a distancia LEXMAN o la caja Enki.

2 - Con el mando a distancia LEXMAN específico:
Para controlar la iluminación, empareje la bombilla con un mando a distancia o su smartphone.

3 - Con la aplicación Enki (disponible para Android e IOS):
Empareje la bombilla siguiendo los distintos pasos de la aplicación ENKI para añadir un producto.
Importante: Si la bombilla ya está emparejada con el mando a distancia LEXMAN específico, y luego decide emparejarla con la caja o la aplicación Enki, deberá reinicializar la bombilla.
Reinicialización de la bombilla: Encienda y apague la bombilla 6 veces seguidas rápidamente con el interruptor de la luminaria y espere 3 segundos. La bombilla parpadeará 2 veces para indicarle que se ha reinicializado y está lista para ser emparejada. Una vez que la bombilla se haya emparejado con la caja Enki, el mando a distancia se deberá emparejar a su vez con la caja para poder controlar la bombilla (consulte las instrucciones del mando a distancia).

- **En caso de funcionamiento incorrecto:**
  1 - Elimine el objeto en la aplicación Enki.
  2 - Encienda y apague la bombilla 6 veces seguidas rápidamente con el interruptor de la luminaria. La bombilla ha vuelto a su configuración original.
  3 - Desde la aplicación Enki, vuelva a emparejar la bombilla (ver «Puesta en marcha»).

- **Características técnicas:**

ESPECIFICACIONES INALÁMBRICAS
+ Bandas de frecuencias utilizadas: 2405 - 2480 MHz
+ Potencias radio máx.: 10dBm
+ Protocolo de comunicación inalámbrico: IEEE 802.15.4

ESPECIFICACIONES MEDIOAMBIENTALES
Temperatura de funcionamiento: -20 ~ +40°C
Temperatura de almacenamiento: -20 ~ +60 °C
Consumo en modo espera: 0,50W

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y AVISO LEGAL:

Lea todo el manual detenidamente antes de empezar a usar el dispositivo y consérvelo para posibles futuras consultas o para entregárselo a un tercero.

Exclusivamente para uso en interiores.
Debe utilizarse en un entorno seco.

1. Esta lámpara se debe utilizar con la alimentación eléctrica apropiada.
2. Para garantizar un funcionamiento óptimo, no utilice esta lámpara en un entorno húmedo o con polvo, incluyendo, entre otros, los cuartos de baño, las salas de sauna, etc.
3. No utilice esta lampara en una luminaria totalmente cerrada.

¡ATENCIÓN!
No manipule este producto cuando esté encendido. Si tiene que manipular el producto, asegúrese primero de que este apagado.
No utilizar con un regulador de intensidad de la luz.

Este producto no es un juguete ni está diseñado para que lo utilicen los niños

EAN 3276007273946 : Esta lámpara no es idónea para la iluminación de acentuación.

Amazon, Alexa y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc. o sus afiliados.
Google y el logotipo de Google son marcas comerciales de Google Inc.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

¡ATENCIÓN! Los productos eléctricos no pueden desecharse con los residuos domésticos. Deberán depositarse en un punto de recogida específico para su eliminación respetuosa con el medio ambiente, de conformidad con la normativa local. Para obtener más información sobre el reciclaje, póngase en contacto con su Administración local o con su distribuidor. Los materiales del embalaje son reciclables. Deseche los materiales del embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y póngalos a disposición del servicio de recogida de materiales reciclables.

MANTENIMIENTO/LIMPIEZA

Desconecte de la red eléctrica antes de efectuar cualquier intervención de mantenimiento o limpieza.

DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD

Modelo de producto|
824722/ 824721/ 824710/ 824707/ 824713/
824708/ 824714/ 824718/ 824711/ 824709/824712
Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado|
ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante|

Objeto de la declaración|

Tipo de producto|	LED bulb
Referencia del producto|	824722/ 824721/ 824710/ 824707/ 824713/ 824708/ 824714/ 824718/ 824711/ 824709/ 824712 - EAN Code:3276007273885/3276007273892/3276007273908/3276007273915/3276007273922/ 3276007273939/3276007273946/3276007273953/3276007273960/3276007273977/3276007273991
	Industrial Type Design Reference: IST-CDZFB2AS007NA-MZN-01/ IG-CDZFB2AG009RA-MZN-01/ IST-CDZFB2AS007NA-MZN-02/ IG-CDZFB2AG009RA-MZN-02/IA-CDZFB2AA007NA-MZN-02/ IC-CDZFB2AC004HA-MZN/M-CDZDGAAG005KA-MZN/ IA-CDZFB2AA007NA-MZN-01/ IG-CDZFB2AG010RA-MZN/ IC-CDZFB2AC005HA-MZN/IST-CDZFB2AS007NA
Producto de marca|	LEXMAN
Codificación del número de serie|	XXXXXXXXXXXX

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión|	Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad|	Cuando corresponda * el nombre y número de laboratorio notificado que haya emitido la certificación y la referencia al documento|
2014_53_EU_RED **equipos radioeléctricos|**	EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN 61547:2009 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2 EN 62311:2008 EN 62560:2012+A1:2015+A11:2019 EN 62493:2015	
2009_125 ECO DESIGN	(EU) No 2019/2020 (EU) No 2021/341 (EU) 2019/2015 (EU) 2021/340	
2011_65_EU_RoHS **Restricción de sustancias peligrosas en equipos eléctricos,|**	Directive 2011/65/EU Amended by (EU) 2015/863 IEC 62321-1:2013 IEC 62321-2:2013 IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-8:2017 IEC 62321-4:2013+A1:2017 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-6:2015 ISO 17075-1:2017	

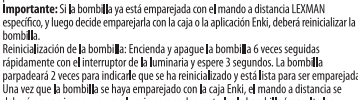
Firmado por y en nombre de|	**Eric LEMOINE** **International Project Quality Leader**
Lugar y fecha de expedición|	**Ronchin** **29/07/2021**

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

FR
EN
IT
ES
PL
PT

INTELIGENTNA ŻARÓWKA

Ta inteligentna żarówka Lexman kompatybilna z urządzeniem ENKI zapewnia dostęp do wszystkich zalet nowoczesnego oświetlenia LED. Za pomocą pilota Lexman można sterować żarówką na odległość do 10 metrów: włączać, wyłączać, zmieniać intensywność lub zmieniać od „ciepłej" do „zimnej" bieli w bardzo prosty sposób. Sparuj swoją żarówkę z urządzeniem ENKI, aby uzyskać dostęp do wielu możliwości podłączonego oświetlenia za pośrednictwem aplikacji ENKI: efekty świetlne, zdalne sterowanie, symulacja obecności...



URUCHOMIENIE

Zamontuj żarówkę LEXMAN w wybranej oprawie oświetleniowej.
Włącz jej zasilanie, ustawiając w pozycji ON. Żarówka jest włączona.
Szybko włącz i wyłącz żarówkę 6 razy z rzędu za pomocą wyłącznika oprawy i zaczekaj 3 sekundy. Żarówka zamiga 2 razy, sygnalizując, że została zresetowana i jest gotowa do sparowania na 3 różne sposoby.

1 – Za pomocą urządzenia Enki.
- Upewnij się, że urządzenie Enki zostało zainstalowane.
- Pobierz aplikację Enki (dostępną dla Androida lub IOS).
- Otwórz aplikację.
- Dodaj żarówkę LEXMAN zgodnie z poleceniami w aplikacji.

Uwaga: aby sterować żarówką, wybierz dedykowanego pilota LEXMAN lub urządzenie Enki, jednak nie może ona być sterowana jednocześnie przez oba urządzenia. W przeciwnym razie podłącz pilota do urządzenia, aby sterować żarówkami. Możesz również sterować żarówką za pomocą aplikacji Enki w trybie Bluetooth, a także używając pilota LEXMAN lub urządzenia Enki.

2 – Za pomocą dedykowanego pilota LEXMAN.
Sparuj żarówkę zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi pilota.

3 – Za pomocą aplikacji ENKI (dostępną dla Androida lub IOS).
Sparuj żarówkę, wykonując poszczególne etapy w aplikacji ENKI, aby dodać produkt.
Ważne: jeżeli żarówka jest już sparowana z odpowiednim pilotem LEXMAN, a Ty chcesz sparować ją z urządzeniem lub aplikacją Enki, musisz zresetować żarówkę.
Resetowanie żarówki. Szybko włącz i wyłącz żarówkę 6 razy z rzędu
za pomocą wyłącznika oprawy i zaczekaj 3 sekundy. Żarówka
zamiga 2 razy, sygnalizując, że została zresetowana i jest gotowa do sparowania.
Po sparowaniu żarówki z urządzeniem Enki należy sparować pilota z urządzeniem, aby umożliwić sterowanie żarówką (patrz instrukcja pilota).

- **W przypadku nieprawidłowego działania:**
  1 - Usuń żarówkę z aplikacji Enki.
  2 - Szybko włącz i wyłącz żarówkę 6 razy z rzędu za pomocą wyłącznika oprawy. Żarówka wróciła do fabrycznej konfiguracji.
  3 - Sparuj ponownie żarówkę w aplikacji Enki (patrz „uruchomienie").

- **Dane techniczne:**

BEZPRZEWODOWY PILOT ZDALNEGO STEROWANIA
+ Używane pasma częstotliwości: 2405 - 2480 MHz
+ Maksymalna moc radiowa: 10 dBm
+ Protokół komunikacji bezprzewodowej: IEEE 802.15.4

SPECYFIKACJE ŚRODOWISKOWE
Temperatura działania: -20 ~ +40°C
Temperatura przechowywania: -20 ~ +60°C
Zużycie energii w trybie czuwania: 0,50W

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I INFORMACJE PRAWNE

Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia i zachować ją do wglądu. W razie potrzeby, przekazać ją osobie trzeciej.

Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Używać w suchym otoczeniu.

1. Lampa powinna być używana z odpowiednim źródłem zasilania.
2. Aby zapewnić optymalne działanie, nie należy używać tej lampy w wilgotnym lub zakurzonym otoczeniu, w tym między innymi w następujących pomieszczeniach: łazienki, sauny itp.
3. Nieodpowiednie dla szczelnie zamkniętej oprawy oświetleniowej.

UWAGA!
Nie dotykać lampy, gdy jest włączona. Przed wszelkimi manipulacjami należy upewnić się, że lampa została wyłączona.
Nie używać ze ściemniaczem.

Produkt nie jest zabawką i nie może być używany przez dzieci

Amazon, Alexa i wszystkie powiązane loga są znakami towarowymi firmy Amazon.com, Inc. lub jejpodmiotów stowarzyszonych.
Google i logo Google są znakami towarowymi firmy Google Inc.

EAN 3276007273946 : Lampa nie jest przeznaczona do oświetlenia akcentowego.

OCHRONA ŚRODOWISKA

UWAGA! Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy je przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu usunięcia w sposób bezpieczny dla środowiska i zgodnie z lokalnymi przepisami. Należy skontaktować się z lokalnymi organami władzy lub sprzedawcą w celu uzyskania wszelkich informacji na temat recyklingu. Opakowanie zostało wykonane z materiałów, które mogą zostać ponownie przetworzone. Usuwać materiały opakowaniowe w sposób przyjazny dla środowiska, przekazując je podmiotom zajmującym się zbiórką materiałów podlegających recyklingowi.

KONSERWACJA/CZYSZCZENIE

Odłączyć zasilanie urządzenia przed konserwacją lub czyszczeniem

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE / UE

Model produktu/produkt|
824722/ 824721/ 824710/ 824707/ 824713/
824708/ 824714/ 824718/ 824711/ 824709/824712
Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.|
ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.|

Przedmiot deklaracji|

Rodzaj produktu|	LED bulb
Referencje produktu|	824722/ 824721/ 824710/ 824707/ 824713/ 824708/ 824714/ 824718/ 824711/ 824709/ 824712 - EAN Code:3276007273885/3276007273892/3276007273908/3276007273915/3276007273922/ 3276007273939/3276007273946/3276007273953/3276007273960/3276007273977/3276007273991
	Industrial Type Design Reference: IST-CDZFB2AS007NA-MZN-01/ IG-CDZFB2AG009RA-MZN-01/ IST-CDZFB2AS007NA-MZN-02/ IG-CDZFB2AG009RA-MZN-02/IA-CDZFB2AA007NA-MZN-01/ IC-CDZFB2AC004HA-MZN/M-CDZDGAAG005KA-MZN/ IA-CDZFB2AA007NA-MZN-02/ IG-CDZFB2AG010RA-MZN/ IC-CDZFB2AC005HA-MZN/IST-CDZFB2AS007NA
Marka produktu|	LEXMAN
Kodowanie numeru seryjnego|	XXXXXXXXXXXX

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego|	Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność|	W stosownych przypadkach * notyfikowana nazwa i numer laboratorium, które wydało certyfikat oraz odniesienie do dokumentu|
2014_53_EU_RED **urządzeń radiowych|**	EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN 61547:2009 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2 EN 62311:2008 EN 62560:2012+A1:2015+A11:2019 EN 62493:2015	
2009_125 ECO DESIGN **Ekoprojektu|**	(EU) No 2019/2020 (EU) No 2021/341 (EU) 2019/2015 (EU) 2021/340	
2011_65_EU_RoHS **Ograniczenie niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym|**	Directive 2011/65/EU Amended by (EU) 2015/863 IEC 62321-1:2013 IEC 62321-2:2013 IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-8:2017 IEC 62321-4:2013+A1:2017 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-6:2015 ISO 17075-1:2017	

Podpisano w imieniu|	**Eric LEMOINE** **International Project Quality Leader**
Data wydania i miejsce|	**Ronchin** **29/07/2021**

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

FR
EN
IT
ES
PL
PT

LÂMPADA INTELIGENTE

Esta lâmpada ligada Lexman, compatível com ENKI, dá-lhe acesso a todos os benefícios da moderna iluminação LED. Com o controlo remoto Lexman, pode controlar a sua lâmpada até 10 metros de distância: acender, apagar, mudar a intensidade ou variar de branco "quente" para branco "frio" e uma brincadeira de crianças. Emparelhe a sua lâmpada com a caixa ENKI, e terá acesso às múltiplas possibilidades de iluminação ligadas, através da aplicação ENKI: programar a iluminação, controlo remoto, simulação de presença...

ARRANQUE

Instale a lâmpada LEXMAN na luminária à sua escolha.
Ligue a energia colocando na posição "ON". A lâmpada está acesa.
Acenda e apague a lâmpada 6 vezes seguidas rapidamente utilizando o interruptor da luminária e aguarde 3 segundos. A lâmpada pisca 2 vezes para indicar que foi reinicializada e que está pronta para ser emparelhada de 3 maneiras diferentes.

1 - Com a caixa Enki:
- Certifique-se de que instalou a caixa Enki.
- Descarregue a aplicação Enki (disponível para Android ou IOS
- Abra a aplicação
- Adicione a lâmpada LEXMAN seguindo as instruções dada pela aplicação

NB: Para controlar a lâmpada, escolha o controlo remoto LEXMAN dedicado ou a caixa Enki, pois a lâmpada não pode ser controlada por ambos ao mesmo tempo. Caso contrário, ligue o seu comando remoto à caixa para controlar as lâmpadas. Pode também controlar a sua lâmpada através da aplicação Enki por Bleutooth, assim como do controlo remoto LEXMAN ou da caixa Enki.

2 - Com o controlo remoto LEXMAN dedicado:
Emparelhe a lâmpada seguindo as instruções de utilização do comando remoto.

3 - Com a aplicação ENKI (disponível para Android ou IOS):
Emparelhe a lâmpada, seguindo as várias etapas da aplicação ENKI para adicionar um produto.
Importante: Se a lâmpada já estiver emparelhada com o controlo remoto LEXMAN dedicado, e mais tarde decidir emparelhar a esta lâmpada com a caixa ou a aplicação Enki, terá de reiniciar a lâmpada.
Reinicialização da lâmpada: Acenda e apague a lâmpada 6 vezes seguidas rapidamente utilizando o interruptor da luminária e aguarde 3 segundos. A lâmpada pisca 2 vezes para indicar que foi reinicializada e que está pronta para ser emparelhada.
Após a lâmpada ser emparelhada com a box Enki, o controlo remoto deve ser em seguida emparelhado com a caixa para poder controlar a lâmpada (consultar as instruções do controlo remoto).

- **Em caso de mau funcionamento:**
  1 - Elimine o dispositivo na aplicação Enki.
  2 - Acenda e apague a lâmpada 6 vezes seguidas, rapidamente, através do interruptor da luminária. A sua lâmpada recomeçou a sua configuração original.
  3 - A partir da aplicação Enki, volte a emparelhar a lâmpada (ver «Arranque»).

- **Características técnicas:**

ESPECIFICAÇÕES SEM FIO
+ Bandas de frequências utilizadas: 2405 - 2480 MHz
+ Potências de rádio máx.: 10 dBm
+ Protocolo de comunicação sem fio: IEEE 802.15.4

ESPECIFICAÇÕES AMBIENTAIS
Temperatura em funcionamento: -20~ +40°C
Temperatura em armazenamento: -20 ~+60°C
Consumo em modo de espera: 0,50W

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E AVISOS LEGAIS

Leia atentamente este folheto antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consulta posterior, em caso de necessidade, confie-o a terceiros.

Exclusivamente para utilização interna.
Deve ser utilizado num ambiente seco.

1. Esta lâmpada deve ser utilizada com uma alimentação elétrica adequada.
2. Para garantir um ótimo funcionamento, não utilize esta lâmpada num ambiente húmido ou poeirento, incluindo, mas sem se limitar, as condições seguintes: as casas de banho, as salas de sauna, etc.
3. Não é adequado para luminária totalmente fechada.

ATENÇÃO!
Não manuseie este produto quando estiver aceso. Se tiver de manusear o produto, certifique-se, em primeiro lugar, de que o produto está apagado.
Não utilizar com um variador de luz .

Este produto não foi concebido para ser um brinquedo para crianças

EAN 3276007273946 : A lâmpada não se destina a iluminação para efeitos de luz. .

Amazon, Alexa e todos os logótipos relacionados são marcas registadas da Amazon.com, Inc. ou das suas afiliadas.
Google, e o logótipo Google são marcas registadas da Google Inc.

PROTEÇÃO DO AMBIENTE

ATENÇÃO! Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser depositados num ponto de recolha específico para uma eliminação que respeite o ambiente, em conformidade com a regulamentação local. Informe-se junto da sua autarquia local ou do seu revendedor para qualquer informação sobre a reciclagem. Os materiais da embalagem são recicláveis. Elimine os materiais da embalagem de forma a respeitar o ambiente e coloque-os à disposição do serviço de recolha de materiais recicláveis.

MANUTENÇÃO/LIMPEZA

Desligue da rede elétrica antes de qualquer intervenção de manutenção ou de
Scollegare dalla rete prima di eseguire interventi di manutenzione o pulizia.

Declaração CE/UE de conformidade

Modelo do produto|
824722/ 824721/ 824710/ 824707/ 824713/
824708/ 824714/ 824718/ 824711/ 824709/824712
Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado|
ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.|

Objeto da declaração|

Tipo de producto |	LED bulb
Referência do produto:|	824722/ 824721/ 824710/ 824707/ 824713/ 824708/ 824714/ 824718/ 824711/ 824709/ 824712 - EAN Code:3276007273885/3276007273892/3276007273908/3276007273915/3276007273922/ 3276007273939/3276007273946/3276007273953/3276007273960/3276007273977/3276007273991
	Industrial Type Design Reference: IST-CDZFB2AS007NA-MZN-01/ IG-CDZFB2AG009RA-MZN-01/ IST-CDZFB2AS007NA-MZN-02/ IG-CDZFB2AG009RA-MZN-02/IA-CDZFB2AA007NA-MZN-01/ IC-CDZFB2AC004HA-MZN/M-CDZDGAAG005KA-MZN/ IA-CDZFB2AA007NA-MZN-02/ IG-CDZFB2AG010RA-MZN/ IC-CDZFB2AC005HA-MZN/IST-CDZFB2AS007NA
Marca do produto|	LEXMAN
Codificação do número de série|	XXXXXXXXXXXX

O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.|	Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações para as quais a conformidade é declarada|	Quando aplicável * o nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento|
2014_53_EU_RED **equipamentos de rádio|**	EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN 61547:2009 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2 EN 62311:2008 EN 62560:2012+A1:2015+A11:2019 EN 62493:2015	
2009_125 ECO DESIGN **Concepção ecológica|**	(EU) No 2019/2020 (EU) No 2021/341 (EU) 2019/2015 (EU) 2021/340	
2011_65_EU_RoHS **Restrição de substâncias perigosas em equipamentos elétricos|**	Directive 2011/65/EU Amended by (EU) 2015/863 IEC 62321-1:2013 IEC 62321-2:2013 IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-8:2017 IEC 62321-4:2013+A1:2017 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-6:2015 ISO 17075-1:2017	

Assinado por e em nome de:|	**Eric LEMOINE** **International Project Quality Leader**
Local e data de emissão|	**Ronchin** **29/07/2021**

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France